



Schwoweblatt Nr. 8

zammstellt vun **Helen Alba**
1900 Timisoara, Calea Sagului 21, sc. B, ap. 43
Telefon: 0256-245590
E-Mail: albah@web.de
www.lenauheim.de



Mir Aldi

Vun der Bäsl Eva Mayer

Wer vun uns aldi Mensche kann schun saan, dass mer gsund sein oder net vergesslich? Awer, mir losse uns net, wann mer aach manches dorchenaner bringe, ewe weger der Vergesslichkeit. So leit mert morjets im Bett un macht sei Plan for de ganze Tach: was mer sich alles vorholt zu mache. Also fang mer an. Bis mer ufsteht, sei Frühstück macht, in aller Ruh esse meescht. Doch do kummt des aan, des anner vun de Enkelskiner: "Oma, hoscht mer des oder sel schun gemacht? Ich muss mich heit tummle, ich sin spot dran!" Do falle der Oma ihre Plän schun ins Wasser. Sie saat: "Wart e bissl un loss mich in Ruh esse, dass ich mei Medikamente hole kann!" Un so fangt dere Oma ihre Tach an. Do hot se schun uf manches vergess. Endlich is Ruh im Haus, do fangt se an zu studiere. Aha! Ich muss zuerscht ins Gschäft! Steit runer vum vierte Stock un wie se une ankummt, froot se sich: Ja, han ich iwerhaupt abgsperrt? Sucht noh de Schlissle, wuher, die sein net im Sack, die steche wahrscheinlich noch in der Tier. Des is, denkt se, weil ich sovill im Kopp hab! Also, je wieder ruf, un richtich, de Schlissl leit noch ufm Tisch. Do froot die Oma sich: Wer ich, oder sin ich schun alt?! Endlich is se wieder uf der Gass. Do kummt jemand uf se druf zu, griedt recht freindlich, froot wies geht. Die Oma antwort, dass alles in Ordnung is, es geht halt. Sie geht weider un prodlt vor sich hin, ja, wer war dann des? Ich kenn ne vun irgendwu, awer vun wu, des waaß ich net! Is sowas meeglich? Ja, ich sin halt schun aarich vergesslich. Vun lauder studiere, wer des gewenn sin kennt, hot se vergess, for was se eigentlich vun derhem weg is. Eijo, ich muss jo im Gschäft inkaafe! Na, ich wer jo gsiehn, was ich brauch! Kummt haam, fangt an rumzuwergle, geht in die Speis un wie se drin war: Ja, was will ich do? Geht wieder raus, aja, jetzer waaß ichs! Un so geht des de ganze Tach: Hin un her. Do fangt die Oma zu beegle an. Es leit an der Tier, die Nochberin will des un sel wisse. Die zwaa Aldi kumme ins Verzähle, uf aamol riechts: Jessus na, mei Beegleise! Uns Loch war schun im Beegltuch drin. "Ja, so gehts uns Aldi", saat die Nochberin, die glei hine dran war, "sein mer alt oder were mer erscht!" "Mir sein", saat die Oma, "des Loch is mol wiedwer a Beweis!" Uf aamol fallt der Oma ein uf die Uhr zu schau"Na, schun sovill Uhr? Schun so spot? Un ich han noch nitmol die Halbscheid vun dem gemacht, was ich mer vorghol han!" Ja, es geht nimer, wie mer meeht, oder wies mol gang hot. Maschine, die kann mer schmiere, wann se kerkse, mir aldi Mensche, mir misse uns reinfiege un unsrem Herrgott danke, dass mer noch for was gut sein. Trotz Vergesslichkeit oder Gebrechlichkeit!

Die Erbschaftsklausel (V)

Roland: Hallo alle miteinander! Ich hoffe, nicht zu stören. Was gibt es denn so Wichtiges?

Bianca: (Küsst ihn auf die Wange) Unsere Glücksstunde hat geschlagen Liebster! Oma erbt von ihrem verstorbenen Stiefbruder aus Chikago nur in dem Fall 50 000 Dollar, wenn die Familie imstande ist, mit diesem Geld eine Privatinitiative auf die Beine zu bringen! Hurra, wir schaffen das im Handumdrehn! Streng dein Hernkaschtl an un komm mit vernünftigen Ideen!

(Bianca und Roland verziehen sich in eine Ecke um zu beratschlagen)

Oma: Des is mer gar nit recht, dass e wildfremdi Person jetz mei geerbtes Geld an de Mann bringe soll! Ich han e Lewe lang gewisst, was ich zu tun han. Ich han immer spare misse, dass der jetz alli arranschiert seid, dass der e Dach iwerim Kopp hat, dass....

Resi: Lass gut sein Mutter. Ich denke, wir sollten abwarten, was die jungen Leute für Ideen an den Tag bringen.

Florin: Bine Resi, aach du geger mich?! Gerlinde....

Resi: ... ist eine prima Köchin und Zuckerbäckerin! Doch sie hat gar nix, dar absolut nimic zu tun, mit dem Geld vun unsrer Oma. Bianca, sie soll sich ruhich mit Roland den Kopf zerbrechen, wie man dieses Geld gut anlegen und natürlich vermehren kann!

Leni: Ja die Resi! Sie war schon immer eine Extrawurscht! Unsere Familie wurde nie in ihre Pläne einbezogen! Wir gehen die Resi nichts an! Komm Florin, nur weg voin hier! Ihr könnt euch die Erbschaft an den Hut

binden! Wir werden beweisen, dass wir nicht zurückstehen! Unsere Familie hat auch gespart! Auch wir privatisieren uns! Punktum!

(Leni erwischt Florin beim Ärmel und will ihn mit Gewalt aus der Wohnung schleppen. Dieser ist erst willig. Doch an der Tür angekommen, überlegt er sich die Sache)

Florin: Mama, platzul meu is bei Familie....

Resi: Na endlich ist der Florin zu Verstand gekommen.

Oma: Menschte? Do sin ich mer nit so sicher! Der verstellt sich doch nor! Wer wees, was er wieder aushecke meeht!

Resi: Mutti, mir selte endlich in Ruh iwerleje....

Leni: Mauerblümchen will ich nicht sein! Mein Rat ist unerwünscht! Aber ich garantiere: meine Kinder, die werden noch vor euch zu Wohlstand und Reichtum gelangen!

Oma: Derbei winsche mer eich recht vill Glick! Adje derweil! Mir han Sorche genuch!

E hotvoll Malai

De Hans er denkt: heit koch ich was!

Weil es Koche, des macht Spaß!

Schun stellt er de große Tippe iwer,

Laaft noh schnell zur Nochbersch niwer:

„Leni, ich will mache heit Malai,

dortenin kummt doch ke Aij?“

„Ne, wuher! Nor Salz un Wasser, Kukrutzmehl

un derzu e kleen Schuß Sunneblumeeel!“

Beruhicht de Hans am Tippe jetzt hantiert

Sich die Händ uns ganzi Gsicht verschmiert.

Es Wasser kocht, de Malai is drin im Tippe

vum Riehere hat de Hans schon steifi Rippe.

Doch wie es Res die Tier ufreißt un schnuppert

gsiehts, wie der Malai im Zehnliter-Tippe tuppert.

„Jessmandjosef Hans, was hascht dann du im Sinn?

do kenne mer Mailai de ganze Blockleit gin!“

Vun de gudi aldi Zeite (I)

Vum Vetter Hans aus Lugosch

Heit meeht ich e bissl vun die gudi aldi Zeite schreibe, wie gud die wore! Zuerscht meeht ich erwähne die deitschi Leit, was in friehriche Zeite aus deni domoliche Ländereie wie Bayern, Württemberg, Lothringen, Sachsen un anri aus Deitschland un Österreich ausgewannert sin. Domols ware sicher aach ka gudi aldi Zeite. Die Leit han domols ka Rechte ghat un ware Leibeigeni bei Grafe un Barone. Sie han awer Freiheit un eigene Grund un Bode han wille. Es sin villi Tausendi Mensche dann uf Siebenbirgen un ins Banat, aach in anri Länder Europas ausgewannert, han dorte freiji Derfer un Städte gegrind. Erwähne meeht ich unsri Banater Deitschi, die was in de Johre 1800 – 1850, greeschteteels aus Böhmen un Mähren, die was sich in de Heckederfer Darowa, Wetschehausen (gewesene Morgenstern), Ebendorf, Giseldorf, Josefendorf, Panjowa un anri angesiedelt han. Wie unser Großvater verzählt hat, is er mit seini Eltre als 14jähriger Bu uf Wetschehausen kumme. A jedi Familie hat e Hausplatz un a phaar Hektar Feld kriet. Sie han sich Heiser gebaut, mit Lehmerd gstammt, un es Dach mit Kornstroh gedeckt. Es ware schweri Zeite, awer die Leit ware frei un ihre eigeni Herre. Als die Kerch im Dorf gebaut is wore, is aach die erschi Kerwei gfeiert wore. Domols war mei Großvater aach Kerweibu un hat dernoh gheirat. Er hat zehn Kiner ghat, beim zehnte is die Großmutter gstorb un de Großvater hat alli zehn Kiner leenich großgezoo. Un sie sein alli groß wore, han gheirat, so dass zehn neiji Familie entstanne sein. Un sie han wie villi anri Familien villi Kiner ghat, z.B. die Familie Kaupa hat 19 Kiner ghat, was domols nit grad außergwehnlich wor bei die Ansiedlerfamilien. Aach in der zweiti Generation han die Leit villi Kiner ghat. Un aach ich kann saan, dass mir siewe Gschwister ware. Es sin jo zwei gstorwe, awer die anre finfi sein groß wore un han Familien gegrind. So hat sich unser Dorf bevelkert un aach iwerbevölkert. Villi Familien han nimi vun dere Bauerei lewe kenne. Die junge Leit sein in die Stadt gange arbeide, in die Fabrike un aach als Dienerinne. Villi sin uf Amerika ausgewannert, anri wieder, die han e Handwerk erlernt. Die Maurer un Zimmerleit han dann im ganze Land gearweit. Un die Lage, die war jo net nor in meim Heimatorf so, die war in alli Banater deitschi Derfer die gleichi.

Schwoweblatt-Briefkaschte

Weil mer uns dere zehnti „Jubiläumsausgabe“ vun dem Schwoweblatt nähre, meeht ich mich bei alli Schwoweleit for ihre Mithilf bedanke. Villi han mer aldi Kulenre zur Verfiengung gstellt un vun dere Sacklhaser HOG han ich die 23. Ausgabe vun dem „Sackelhausener Heimatblatt“ sowie die 9. Ausgabe vum Bichl „Was machen wir Banater Schwaben“ kriet, derdriwert wer ich beim näkshti Mol schreibe.